

Bản án số: **142/2020/HS-ST**
Ngày 29 - 12 - 2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ MÓNG CÁI, TỈNH QUẢNG NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Dương Thị Thu Hà**

Các Hội thẩm nhân dân: Bà **Nguyễn Thị Ngọc** và ông **Nguyễn Thế Căn**

- Thư ký phiên tòa: Bà **Đỗ Thị Thanh Huệ**, Thư ký Tòa án, Tòa án nhân dân thành phố Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh tham gia phiên tòa: Ông **Bùi Hoài Sơn** - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 12 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 137/2020/TLST-HS ngày 30 tháng 11 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 140/2020/QĐXXST-HS, ngày 15 tháng 12 năm 2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Quách Như O** (không có tên gọi khác), sinh ngày 23 tháng 12 năm 1990, tại Nghĩa Lộ, Yên Bái.

Nơi thường trú: bản C, xã S, thị xã N, tỉnh Y; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá 12/12; dân tộc: Mường; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Quách Tất Th, sinh năm: 1956 và bà: Hoàng Thị L, sinh năm: 1959; vợ Đồng Thị Qu, sinh năm: 1994; có 01 con, sinh năm: 2012; tiền án, tiền sự: chưa;

Bị bắt quả tang ngày 13/9/2020, hiện tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh. Có mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Chị **Đồng Thị Qu**, sinh năm: 1994; Nơi thường trú: bản C, xã S, thị xã N, tỉnh Y. Có mặt.

- Người chứng kiến: Anh Nguyễn Văn V.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do có nhu cầu sử dụng ma túy, nên khoảng 10 giờ 30 phút ngày 13/9/2020, Quách Như O điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius RC, biển kiểm soát 21H1- 017.41 đi đến khu vực Trung tâm Y tế thành phố Móng Cái, gặp và hỏi mua 01 gói ma túy với giá 100.000 đồng của một người đàn ông (không rõ lai lịch, địa chỉ) để sử dụng. Sau khi nhận tiền, người này hẹn O đến cây xăng N (thuộc khu Th, phường N, thành phố M) để nhận ma túy. Khoảng 05 phút sau, O điều khiển xe mô tô đi đến điểm hẹn và nhận 01 túi nilon bên trong chứa 01 gói ma túy từ người đàn ông này, thì Tổ công tác của Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an thành phố Móng Cái phối hợp với Công an phường Trà Cổ đến kiểm tra. Thấy vậy, người đàn ông bán ma túy điều khiển xe mô tô (không rõ biển kiểm soát) chạy thoát, còn O thả túi nilon đựng gói ma túy đang cầm trên tay xuống đất nhưng túi nilon bị mắc kẹt ở vỏ lốp bên phải xe mô tô và bị Tổ công tác phát hiện, bắt quả tang, thu giữ của Oai: 01 túi nilon kích thước (04x06)cm, bên trong có 01 gói giấy màu trắng kích thước (2,5x01)cm chứa chất bột màu trắng ngà; 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius RC, biển kiểm soát 21H1- 017.41; 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Honor; 01 giấy chứng minh nhân dân mang tên Quách Như O.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, Quách Như O khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Tại kết luận giám định số 1318/KLGD ngày 20/9/2020, của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh kết luận: Mẫu vật thu giữ của Quách Như O gửi giám định là ma túy, loại Heroine, khối lượng: 0,154 gam (không phẩy một năm bốn gam).

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Chị Đồng Thị Qu có lời khai trong quá trình điều tra và tại phiên tòa thể hiện: Quách Như O là chồng chị. Quá trình chung sống, chị và O mua chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius RC làm phương tiện đi lại, đăng ký biển kiểm soát 21H1- 017.41 mang tên Quách Như O. Việc O sử dụng xe đi mua ma túy chị không biết. Hiện nay gia đình chỉ có chiếc xe là phương tiện đi lại duy nhất nên chị đề nghị xin lại chiếc xe để sử dụng sinh hoạt gia đình.

Người chứng kiến, anh Nguyễn Văn V có lời khai trong quá trình điều tra thể hiện: Khoảng 10 giờ 40 phút ngày 13/9/2020, khi anh đang đứng đợi đổ xăng xe máy tại cửa hàng xăng dầu phường N thì được mời chứng kiến kiểm tra hành chính đối tượng Quách Như O có hành vi tàng trữ 01 (một) gói giấy màu trắng, mở gói giấy ra bên trong có chứa chất bột màu trắng ngà, O khai nhận là ma túy Heroine mục đích để sử dụng cho bản thân. Ngoài ra, lực lượng công an còn thu giữ của O 01 (một) giấy chứng minh nhân dân, 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Honor

màu đen, 01 (một) xe máy Yamaha Sirius màu vàng đen, biển kiểm soát 21H1-017.41.

Tại cáo trạng số 142/CT-VKSMC, ngày 27/11/2020 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Móng Cái đã truy tố bị cáo Quách Như O về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, Đại diện Viện kiểm sát thực hành quyền công tố đã giữ nguyên quyết định truy tố và luận tội đối với bị cáo; sau khi phân tích nội dung vụ án, tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo, đã đề nghị với Hội đồng xét xử:

- Áp dụng: điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự;

- Xử phạt: bị cáo Quách Như O từ 12 tháng tù đến 15 tháng tù, về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt 13/9/2020.

*) Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

*) Về xử lý vật chứng: Căn cứ điểm c khoản 1, khoản 2 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự;

- Tịch thu tiêu hủy: 0,09g Heroine và vỏ bao gói hoàn lại sau giám định được niêm phong trong phong bì ghi số 1318/KLGD của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh;

- Trả lại Quách Như O: 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Honor màu đen; 01 (một) giấy chứng minh nhân dân mang tên Quách Như O;

- Trả lại chị Đồng Thị Qu: 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius RC, biển kiểm soát 21H1- 017.41.

Bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội. Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không tranh luận với lời luận tội của Đại diện Viện kiểm sát.

Lời nói sau cùng: Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định của Cơ quan điều tra Công an thành phố Móng Cái, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Móng Cái, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các

hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện điều hợp pháp.

[2]. Nhận định của Hội đồng xét xử về những chứng cứ xác định bị cáo có tội: Đánh giá nội dung Biên bản bắt người phạm tội quả tang phù hợp các lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, đồng thời phù hợp lời khai của người chứng kiến, trên cơ sở kết luận giám định của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh và các tài liệu, chứng cứ khác trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử thấy có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 10 giờ 40 phút ngày 13/9/2020, tại khu vực cây xăng N (thuộc khu Th, phường N, thành phố M), Quách Như O có hành vi cất giấu trái phép 0,154 gam Heroine để sử dụng, thì bị phát hiện bắt quả tang.

Các chứng cứ buộc tội của Đại diện Viện kiểm sát phù hợp các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và tại phiên tòa bị cáo thừa nhận hành vi đã thực hiện như nội dung cáo trạng.

Bị cáo có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, thực hiện hành vi do lỗi cố ý, do đó, hành vi nêu trên của bị cáo Quách Như O đã cấu thành tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự. Như vậy, quan điểm truy tố và luận tội của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Móng Cái là có căn cứ pháp lý.

Điều 249 Bộ luật Hình sự quy định:

“1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

.....

c) Heroine, có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam;”.

[3]. Xét tính chất và hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng và nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý chất ma túy của Nhà nước, gây mất trật tự, an ninh xã hội ở địa phương. Đây còn là nguyên nhân gây các loại tội phạm khác, gây dư luận xấu trong quần chúng nhân dân. Mặc dù nhận thức rõ tác hại của ma túy, nhưng để thỏa mãn nhu cầu nghiện ma túy của bản thân bị cáo đã cố ý thực hiện hành vi nguy hiểm cho xã hội, vì vậy cần xử lý tương xứng với hành vi phạm tội, mới có tác dụng giáo dục bị cáo và phục vụ công tác đấu tranh phòng, chống tội phạm, phòng ngừa chung.

[4]. Về áp dụng tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, hình phạt bổ sung:

- Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

- Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra bị cáo khai báo thành khẩn và tại phiên tòa bị cáo tiếp tục thành khẩn khai báo. Do đó cần cho

bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

- Về hình phạt bổ sung, theo quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật Hình sự, người phạm tội còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy bị cáo là đối tượng không có nghề nghiệp và thu nhập ổn định. Vì vậy, Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[5]. Trên cơ sở cân nhắc, xem xét đầy đủ, toàn diện cũng như đánh giá tính chất của vụ án, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, Hội đồng xét xử thấy cần thiết ấn định mức hình phạt trong khung đã truy tố và đề xuất của đại diện Viện kiểm sát cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để bị cáo cải tạo thành công dân có ích cho xã hội và gia đình.

[6]. Về vật chứng và xử lý vật chứng:

- Sau khi giám định, Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh hoàn lại Cơ quan CSĐT Công an thành phố Móng Cái 0,09g mẫu vật gửi giám định trong niêm phong số 1318/KLGD theo đúng quy định của pháp luật đây là vật Nhà nước cấm tàng trữ, lưu hành, do đó căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự cần tịch thu, tiêu hủy.

- Đối với 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Honor, màu đen và 01 giấy chứng minh nhân dân cấp cho Quách Như O, quá trình điều tra xác định bị cáo không sử dụng vào việc phạm tội, là tài sản và giấy tờ cá nhân của bị cáo nên căn cứ điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự cần trả lại cho bị cáo.

- Đối với 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius RC, biển kiểm soát 21H1- 017.41 đăng ký xe mang tên Quách Như O nhưng là tài sản chung trong thời kỳ hôn nhân giữa bị cáo O và chị Đồng Thị Qu. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, xác định: chiếc xe là phương tiện đi lại duy nhất của gia đình, việc O sử dụng xe đi mua ma túy chị Qu không biết nên, căn cứ khoản 2 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự cần trả lại cho chị Đồng Thị Qu.

[7]. Về nghĩa vụ chịu án phí hình sự sơ thẩm: bị cáo Quách Như O, là người dân tộc thiểu số, sống ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn thuộc khu vực III theo Quyết định số 582/QĐ-TTg ngày 28/4/2017 của Thủ tướng Chính phủ nên bị cáo được miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[8]. Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo.

[9]. Đối với người đàn ông đã bán trái phép chất ma túy cho Quách Như O, quá trình điều tra không xác định được lai lịch, địa chỉ nên không đủ cơ sở để điều

tra, xử lý nên Hội đồng xét xử không xét.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

I. Tuyên bố: Bị cáo **Quách Như O** (không có tên gọi khác)

Phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Áp dụng: điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Quách Như O 15 (*mười lăm*) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 13/9/2020.

II. Về vật chứng và xử lý vật chứng:

Căn cứ vào điểm a, c khoản 1, khoản 2 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; khoản 1, điểm a khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự:

1. Tịch thu tiêu hủy: 0,09g mẫu vật và vỏ bao gói hoàn lại sau giám định chứa trong 01 (một) phong bì được niêm phong đúng quy định của pháp luật, mặt trước phong bì ghi: “*Mẫu vật hoàn lại kèm theo KLGD số 1318/KLGD ngày 20/9/2020*”;

2. Trả lại Quách Như O: 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Honor màu đen, đã qua sử dụng; 01 (một) chứng minh nhân dân số 061083634 cấp cho Quách Như O;

3. Trả cho chị Đồng Thị Qu: 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius RC màu vàng - đen, biển kiểm soát 21H1- 017.41, xe cũ, đã qua sử dụng.

Tình trạng vật chứng trên theo Biên bản giao nhận vật chứng số 26/2021/THA, ngày 01/12/2020 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh.

III. Về nghĩa vụ chịu án phí hình sự sơ thẩm:

Căn cứ vào điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án; Quyết định số 582/QĐ-TTg ngày 28/4/2017 của Thủ tướng Chính phủ.

Bị cáo Quách Như O được miễn nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm.

IV. Về quyền kháng cáo:

Căn cứ vào khoản 1, khoản 4 Điều 331 và khoản 1 Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Ninh;
- VKSND tỉnh Quảng Ninh;
- VKSND thành phố Móng Cái;
- Công an thành phố Móng Cái;
- Bị cáo; Người có QL, NVLQ;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Ninh;
- Thi hành án HS+DS;
- Lưu án văn + Hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**
(đã ký)

Dương Thị Thu Hà